

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 61 (1935)  
**Heft:** 36  
  
**Rubrik:** Aus Welt und Presse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





"TOUR DE SUISSE"

oder "MAN MUSS SICH HELFEN KÖNNEN"

**HELVETIA**  
SCHWEIZ UNFALL- UND HAFTPFLICHT-  
VERSICHERUNGSANSTALT IN ZÜRICH

Einzel-Unfall-, Reisegepäck-, Dienstboten-,  
Haftpflcht-, Einbruchdiebstahl-, Automobil-  
Versicherungen

## Aus Welt und Presse

### Bitte deutsch

anstatt: Garage = Kraftstall  
" Omnibus = der All  
" Monteur = Füger

Es ergibt sich demnach folgende Neuerung:  
wo es früher hiess:

der Monteur arbeitet in der Garage am  
Omnibus

muss es richtig heissen:

der Füger arbeitet im Kraftstall am All.

(Auszugsweise aus der Nat.-Ztg.)

### Politisches Lexikon aus U.S.A.

Bolschewist. Jede Person, die nicht  
mit den Ansichten William Randolph Hearsts  
übereinstimmt.

Einwanderungsbüro. Behörde, wel-  
che die Einwanderung verhindert.

Kompromiss. Kapitulation der Arbeit  
vor dem Kapital.

Gleichheit. Das verfassungsmässige  
Recht der Reichen wie der Armen, der  
Schwarzen wie der Weissen, Champagner-  
bäder zu nehmen und den Winter an der  
Riviera zu verbringen.

Freiheit der Meere. Das Recht,  
mit denen einer Ansicht zu sein, welche  
definieren, was Freiheit der Rede und was  
Aufsässigkeit ist.

Regierungshilfe. Oeffentliche Gel-  
der, die in private Unternehmungen gesteckt  
werden.

Rüstungsfabrikanten. Patrioten,  
die uns Gewehre verkaufen wollen, um uns  
gegen die ausländischen Mächte zu schützen,  
denen sie bereits Kanonen verkauft haben.

N.R.A. Plan zur Erhöhung der Preise und  
und Löhne. Ist zu 50 Prozent gelungen: die  
Preise sind erhöht.

Frieden. Erholungspause.

(Aus dem «Luxemburger Volksblatt».)

### Italien Abessinien

Italien hat wenig Eisen  
keine Kohle  
kein Kupfer  
kein Petroleum  
keine Baumwolle  
keinen Zucker  
keinen Kaffee  
kein Gold  
kein Platin

Abessinien hat viel Eisen  
viel Kohle  
viel Kupfer  
viel Petrol  
viel Baumwolle  
viel Zucker  
viel Kaffee  
viel Gold  
viel Platin.

Motto: «Dans toutes les guerres il ne s'agit  
que de voler!» Voltaire,



## Alt-modisch

«Ich gehöre noch zu den altmodischen Menschen, die glauben, dass Kredite ihrer Bestimmung nach etwas sind, das zurückgezahlt werden muss!» — also sprach Graf Schwerin von Krosigk, Deutschlands Reichsfinanzminister, in seiner Rede über Deutschlands Finanzlage. (Leipzig, 25. Aug. 35.)

Hoffentlich steht diese Art Altmodigkeit nicht zu sehr im Gegensatz zu dem modernen deutschen Rechtsstaat.

## Rauchen mit verbundenen Augen

An der Universität Portland (U.S.A.) wurden Versuche mit Studenten durchgeführt, die entscheiden sollten, ob der Raucher den Wert einer Zigarette beurteilen kann.

Resultat:

Die Raucher waren nicht imstande, mit Hilfe ihres Geschmacks- und Geruchssinnes festzustellen, was sie rauchten. Auch blieb das Urteil der Raucher über ein- und dieselbe Zigarette nicht dasselbe, wenn die gleichen Marken auch nacheinander angeboten worden waren. Es wurden eigenarti-

gerweise nicht einmal die Lieblingsmarken erkannt, die von dem Raucher täglich mit Vorliebe geraucht wurden!

Aus der «Auslese». (... was rauchen denn die da für Heublumen-Sorten?! - Der, Setzer.)



«Also, d'Italiäner hebet dänn agfange!»  
«Was Du nüt seisch!»  
«Ja, mit-emene Neubau a de Langgass!»

## Ehe-Splitter

Die Ehe ist der Hafen, in dem die meisten Schiffe scheitern.

Nirgendwo ist das System der Kompromisse mehr am Platze, als in der Ehe.

Ich habe, du hast, er hat, sie hat, wir haben ... nämlich: nicht das notwendige Verständnis für die Eigenart des andern: eine bekannte eheliche Konjugation.

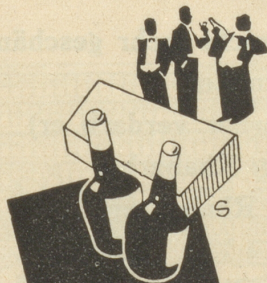
Das eheliche Barometer steht meist auf Veränderlich.

Denis



## RAPPERSWIL die Rosenstadt

schönster Ausflugsort am Zürichsee



## ETIKETTEN PACKUNGEN

Der Kunde schliesst vom Aeusseren der Ware stets auf ihren Inhalt, Grund genug, um der künstlerischen u. drucktechnischen Ausführung v. Packungen und Etiketten in Buch- und Offset-Druck volle Aufmerksamkeit zu schenken! Holen Sie auch auf diesem wichtigen Spezial-Gebiet unsern Rat ein!

**E.Löpfle-Benz**  
Rorschach

## Press-Urteil über den „Nebelspalter“

National-Zeitung in Basel:

Hier wieder einmal ein Musterchen aus dem Nebelspalter: „Am Kaufhaus Joseph in Neukölln bei Berlin hat ein Streicher-Anhänger ein rotes Plakat angeklebt: „Joseph, wann wanderst du nach Aegypten aus?“ Darunter schreibt einer früh um fünf: „Welcher Joseph ist eigentlich gemeint?“ — Derart träfen Hieben begegnet man in den Nummern unseres satirischen Wochenblattes recht häufig. Seine Linie hat es recht gefunden, seitdem die Wandlungen jenseits des Rheines ihm seine Aufgabe besonders klar zeigten: mit Feder und Stift wider des Ungeistes Gift! Dabei weiss der Nebelspalter die Grenze, die einem Schweizer Blatt geziemt, wohl zu wahren: scharf zu sein, aber nie ätzend oder gar geifernd! Und dass er nie vergisst, erst vor der eigenen Türe zu wischen, zeigt jede Nummer deutlich, in der letzten etwa das „Ausmisten im Tessin“. In der „Volksseele“ versteht er trefflich zu lesen, wie etwa die Bemerkung zum Hans Waldmann-Denkmal zeigt: „Jetzt wird er dänn na rundum brongsiert und dänn schlaht 's Tram nomal uf!“ — Wir haben im Nebelspalter einen forschen Streiter gegen alle Unfreiheit, den zu lesen und zu beschauen jede Woche ein Vergnügen ist.

Der  
**Nebelspalter**  
macht  
**frohe Menschen,**  
darum abonnierel

## Leidende Männer

beachten bei allen Funktionsstörungen u. Schwachzuständen der Sexualorgane einzig die Rat-schläge des erfahrenen, mit allen Mitteln der modernen Wissenschaft vertrauten Spezialarztes und lesen eine von einem solchen herausgegebene Schrift über Ursachen, Verhütung und Heilung derartiger Leiden. Für Fr. 1.50 in Briefmarken zu beziehen vom Verlag Silvana, Herisau 477.

